

---

## Gemeindliche Bekanntmachungen

---

**Vollzug der Wassergesetze und des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes; Einleiten von Abwasser und Mischwasser aus den Ortsteilen Halsbach und Haslach in den Hofwiesbach durch den Markt Dürrwangen, Landkreis Ansbach**

Das Landratsamt Ansbach hat mit Bescheid vom 19.04.2017, Az. 632-20 SG 43gr die gehobene Erlaubnis für die Einleitung von Abwasser und Mischwasser aus den Ortsteilen Halsbach und Haslach in den Hofwiesbach durch den Markt Dürrwangen, Landkreis Ansbach bis 31.12.2036 erteilt.

Eine Ausfertigung des Bescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den zugrundeliegenden Antragsunterlagen liegt zur allgemeinen Einsicht bei der Marktverwaltung Dürrwangen (Aktueller Standort: Dinkelsbühler Straße 8, 91602 Dürrwangen) in der Zeit vom 12.06.2017 bis 26.06.2017 während der Dienststunden aus. Der Bescheid wurde dem Antragssteller zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid auch gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Dürrwangen, 22.05.2017  
Konsolke, Zweiter Bürgermeister

---

**Neues Kreuz am Hirschenwirthshölzchen – gespendet von Norbert Denzinger**

Kirche und Gemeinde sehen sich in Dürrwangen des Öfteren in einer Gemeinsamkeit. Dafür gibt es genügend Beispiele.

Leider wurde ein Kreuz samt Sockel am sog. Hirschenwirthshölzchen durch Unbekannte zerstört. Genauere Informationen über das Kreuz gibt es nicht. Die Entstehung wird auf Mitte des 19. Jahrhunderts datiert. Auch einen Namen gibt es

nicht. Früher stand es mal an der Straße nach Flinsberg.

Norbert Denzinger erklärte sich bereit, sich eine Form des Kreuzes einfallen zu lassen, es persönlich zu schmieden und zu veredeln. Das Kreuz ist inzwischen fertig und wurde bereits geweiht.

Auch von der Seite der Marktgemeinde Dürrwangen möchten wir unseren herzlichen Dank an Norbert Denzinger aussprechen.



---

## Bekanntmachungen anderer öffentlichen Stellen

---

**Polizeiinspektion Dinkelsbühl - Unfallflucht! Ein häufiges Übel mit schwerwiegenden Folgen**

Im Dienstbereich der Polizeiinspektion Dinkelsbühl, also im Altlandkreis Dinkelsbühl, kam es im Jahresverlauf 2016 zu insgesamt 1090 Verkehrsunfällen. Dabei wurden ein Mann tödlich, 46 Personen schwer und 150 Menschen leicht verletzt. Nach Abzug der Unfälle mit Wildtieren blieben noch circa 640 qualifizierte Verkehrsunfälle. Davon waren 127 als „Unfallfluchten“ zu bearbeiten. Das bedeutet, dass bei fast 20% oder jedem 5. Verkehrsunfall der Verursacher von Unfallort verschwindet, ohne sich um die Schadensregulierung zu kümmern, also den Geschädigten auf dem Schaden sitzen lässt. Glücklicherweise

blieb es bei den meisten Unfallfluchten bei Blechschäden.

Die Aufklärungsquote 2016 lag bei 43%. Dies ist unter anderem aufmerksamen Zeugen und der Verbreitung des Vorfalles in den Medien zu verdanken!

Erstaunlich ist, dass die ermittelten Verursacher dieser Unfälle selten ein nachvollziehbares Motiv, wie beispielsweise Trunkenheit oder Fahren ohne Führerschein, zeigen! Der § 142 Strafgesetzbuch (StGB) „Unerlaubtes Entfernen vom Unfallort“ beschreibt das vorgeschriebene Verhalten nach einem Verkehrsunfall detailliert. Es ist keine Verständigung der Polizei vorgeschrieben, aber kaum ein Verkehrsteilnehmer dürfte in der Lage sein diese Vorgaben unter der Stresssituation eines Unfalles fehlerfrei zu vollziehen. Deshalb rufen Sie bitte sofort, ohne sich und/oder ihr Fahrzeug vom Unfallort zu entfernen, die

## **110**

an!!!

Wenn gegen Sie wegen eines Vergehens gem. § 142 StGB ermittelt wird setzen Sie sich folgender Gefahren aus:

1. Freiheitsstrafe bis drei Jahre oder Geldstrafe (meistens ein Monatslohn oder mehr); Sie sind vorbestraft!
2. Entzug der Fahrerlaubnis ist möglich!
3. Gegebenenfalls Probleme bei der Schadensregulierung mit Ihrer Haftpflicht- und Kaskoversicherung, weil Sie vertragswidrig gehandelt haben!“

Also wenn es kracht, kratzt, schleift, rumpelt oder sonst ein ungewöhnliches Fahrgeräusch entsteht das auch nur im entferntesten einen Anstoß an einem Hindernis vermuten lässt:

- Halten Sie sofort an!
- Sichern Sie die Unfallstelle!
- Verständigen Sie die 110!
- Helfen Sie Verletzten!
- Geben Sie sich als Unfallbeteiligter zu Erkennen!

---

### **Landratsamt Ansbach – Abteilung Abfall – Die Biotonne**

Rund 78 Prozent aller anschlusspflichtigen Grundstücksbesitzer im Landkreis Ansbach haben eine Biotonne. Gerade bei hohen Temperaturen bilden sich in Biotonnen Gase, die zu unangenehmen Gerüchen führen und Ungeziefer anlocken können. Dem kann durch den Einsatz von Biofilterdeckeln vorgebeugt werden. Der Landkreis Ansbach erwägt daher solche Biofilterdeckel anzuschaffen. Die Filterdeckel enthalten Mikroorganismen, die Schad- und Geruchsstoffe in unschädliche und geruchsfreie Substanzen wie etwa Kohlenstoffdioxid und Wasser umwandeln. Zudem verfügen die Filterdeckel über eine Abdichtung, die das Eindringen von Ungeziefer verhindert. Landrat Dr. Jürgen Ludwig hat nun

gemeinsam mit den Mitgliedern des Umwelt- und Abfallbewirtschaftungsausschusses die Verwaltung beauftragt, den Bedarf im Landkreis Ansbach vor einer Bestellung zu erkunden. So soll der tatsächliche Bedarf abgefragt werden, da auch nur ein Kontingent in dieser Größenordnung bestellt wird, um den Gebührenhaushalt nicht unnötig zu belasten. Dies soll nun durch eine Umfrage auf der Internetseite des Landkreises Ansbach erfolgen. Die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Ansbach werden gebeten unverbindlich anzugeben, ob sie an einem Filterdeckel für ihre Biotonne interessiert sind. Für den Kauf und die Montage des Biotonnendeckelfilters fallen abhängig von der jeweiligen Behältergröße voraussichtlich Kosten zwischen 30 und 70 Euro an. Weitere Informationen finden Sie unter [www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de). Rückfragen beantworten Ihnen die Mitarbeiter der Abfallwirtschaft des Landkreises Ansbach unter der Tel. 0981/4682300 oder E-Mail an [abfallwirtschaft@landratsamt-ansbach.de](mailto:abfallwirtschaft@landratsamt-ansbach.de) gerne.



---

### **Freistaat Bayern würdigt Studiengang Hauswirtschaft d. Landwirtschaftsschule Dinkelsbühl**

„Der Studiengang für Hauswirtschaft hat sich über die Jahre hinweg zu einem Erfolgsmodell entwickelt. Ich freue mich deshalb ganz besonders, dass der Freistaat Bayern dies durch eine finanzielle Förderung entsprechend würdigt“, so Landrat Dr. Jürgen Ludwig. Die Generalsanierung der Schulküche wird mit 34.000 Euro unterstützt. Darüber informierte die Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft das Landratsamt Ansbach in einem Bescheid. Im Zuge der Generalsanierung erhält die Küche der Landwirtschaftsschule Dinkelsbühl sieben vollwertige Arbeitsplätze und zusätzlich eine Gastküche. Insgesamt investiert der Landkreis Ansbach derzeit 323.000 in den Umbau der Küche der Landwirtschaftsschule Dinkelsbühl. Die Förderung kann als positives Signal für die große Bedeutung, die den Bildungsangeboten im Flächenlandkreis Ansbach zukomme, gewertet werden. Für Landrat Dr. Ludwig und Schulleiter Friedrich Kerwagen sei es zudem ein weiterer Grund zur Freude, da die Abteilung Hauswirtschaft zur eigenständigen Schule

geworden sei. Das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten hatte die Eigenständigkeit der Schule im vergangenen Jahr rückwirkend zum November 2015 festgestellt.

Landrat Dr. Ludwig überzeugte sich unlängst auch bei einem Besuch des Projekttag der Landwirtschaftsschule von der praxisnahen Ausbildung, die im Studiengang vermittelt wird. 20 Studierende werden derzeit im einsemestrigen Studiengang zur „Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“ ausgebildet. Dabei werden Fertigkeiten und Fachwissen im Bereich Hauswirtschaft einschließlich des Familien- und Haushaltsmanagements vermittelt.

---

## Aus dem Gemeindebereich

---

### Chick-Peas Dürrwangen e.V.

Liebe Kinder, liebe Mitbürger/innen, auch dieses Jahr möchten wir alle herzlich zu unserem diesjährigen Sommerfest am 18.06.17 (ab 14.00 Uhr) ins Feuerwehrhaus Dürrwangen einladen. Dabei sind natürlich die Chick-Peas sowie Aktionen von Luftballon Lilli. Neben einer Verlosung mit tollen Preisen, ist für Kinder allerhand geboten, wie Wasserbombenschleudern, Kinderschminken uvm. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Chick-Peas Dürrwangen e.V.

---

### Obst- und Gartenbauverein Dürrwangen

#### Termine:

So., 25.06.17	14.00 Uhr	Hüttenfest am Blockhaus
Sa., 22.07.17	14.00 Uhr	Radtour nach Langensteinbach zu „Sonjas Gartenkaffee“

---

### Serenade

Der Gesangverein Dürrwangen lädt alle Mitbürger/innen recht herzlich zu seiner Serenade ein: Am Samstag, den 08.07.17 um 19:30 Uhr auf dem Sportgelände des TSV 08 Dürrwangen.

Wir bieten Ihnen ein unterhaltsames musikalisches Programm, mit der Blaskapelle Dürrwangen, dem Gesangverein Fürnheim, dem Gesangverein Geilsheim sowie als besonderen Überraschungsgast den Tenor Karl Schineis aus Hamburg, an. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Euer Kommen. Die Vorstandschaft

---

## Termine und Sonstiges

---

### Neue Störungsnummer der Main-Donau- Netzgesellschaft (N-Ergie)

Netzkunden können ab sofort bei Störungen im Stromnetz auf die neue, kostenfreie Störungsnummer zurückgreifen: **0800 234-2500**

---

### Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg

Die Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg hat sich neu aufgestellt und setzt mit einem neuen Team die Regionalentwicklung in der Region Hesselberg fort.

Da das Unternehmen finanziell neu aufgestellt werden musste, hatten die Gesellschafter eine organisatorische und inhaltliche Neuausrichtung des Unternehmens beschlossen. In der Sitzung hatten sämtliche anwesende Gesellschafter und Vertreter von Fachbehörden den Willen und die Notwendigkeit bekräftigt, die Entwicklungsgesellschaft fortzuführen. Das Team der Entwicklungsgesellschaft besteht künftig aus drei Personen. Neben dem Geschäftsführer Dr. Franz Hitzelsberger sind dies die beiden bisherigen Mitarbeiter Oliver Sollbach (LEADER, LAG-Manager der Lokalen Aktionsgruppe Region Hesselberg) sowie Andra Raupenstrauch (Regionalmanagement). Gemeinsam stellten sie am 4. Mai der Geschäftsleitung der Gesellschaft die bisherigen und künftigen Aktivitäten vor. Die Geschäftsleitung besteht aus fünf Bürgermeister sowie den Vorständen der Vereine Hesselberg AG (Unternehmen der Region) und Lokale Aktionsgruppe (Bürger/innen der Region). Die Hauptaktivitäten umfassen die Schwerpunktprojekten „Gesundheit“ sowie „Innenorte“. Weitere Aktivitäten sind beispielsweise die Unterstützung des Seniorennetzwerks Club55 plus des Burgoberbacher Altbürgermeisters Peter Schalk, oder die Mitwirkung bei der regionalen Klärschlamm Entsorgung. „Eine unserer wichtigsten Rollen ist die eines Ansprechpartners für Menschen aus der Region, wenn sie Ideen für Projekte und Aktivitäten haben,“ betonte der Geschäftsführer Dr. Franz Hitzelsberger. Bürgermeister Michael Sommer (Wilburgstetten) hob in der Sitzung hervor, dass durch das erfahrene Mitarbeiter-Team die Kontinuität der Arbeit in der Geschäftsstelle gewährleistet ist. Sowohl die Bürgermeister als auch die Vorstände von Hesselberg AG und LAG Region Hesselberg betonten in der Geschäftsleiter-Sitzung und der anschließenden Pressekonferenz die große Bedeutung der Entwicklungsgesellschaft

für neue Entwicklungen in der Region Hesselberg. Ohne die regionale Vernetzung durch die Entwicklungsgesellschaft hätten die Kommunen deutlich weniger Möglichkeiten, Fördermittel zu erhalten.

Dr. Franz Hitzelsberger, Geschäftsführer  
Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg mbH  
Tel.: (09836) 970 772

[info@region-hesselberg.de](mailto:info@region-hesselberg.de)

[www.region-hesselberg.de](http://www.region-hesselberg.de)

---

**Der Marktgemeinderat**



**Winter, 1. Bürgermeister**

---

### Termine - Sonstiges

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
14.06./28.06.		Restmüll
14.06.17		Gelber Sack
16.06./23.06./07.07.	14:30 – 16:30	Wertstoffhof
01.07.	09:00 – 11:00	
20.06.17	09:00 – 14:00	Versorgungsamt Nürnberg - Sprechtag im Landratsamt Ansbach: zuständig für Eltern-, Landeserziehungs-, Betreuungs-, Blindengeld u. Schwerbehindertenverfahren
21.06./05.07.		Biotonne
<b>23.06.17</b>	<b>17:00 – 20:30</b>	<b>Blutspendetermin in der Volksschule Dürrwangen, Dinkelsbühler Str. 8 <a href="http://www.blutspendedienst.com">www.blutspendedienst.com</a></b>
04.07.17		Papiertonne
28.07.17	08:30 – 12:00	Rentensprechtag in der Volksschule Dürrwangen, Dinkelsbühler Str. 8 – Terminvereinbarung notwendig – <b>noch freie Plätze</b> - Telefon: 09856/9720-19

### Apothekennotdienst

Tag	Datum	Apotheke
Samstag	10.06.17	Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, 09852/67760
Sonntag	11.06.17	Apotheke Kiderlen, Feuchtwangen, 09852/61330
Samstag	17.06.17	St.-Sebastian Apotheke, Dürrwangen, 09856/221
Sonntag	18.06.17	St. Georgs-Apotheke, Dinkelsbühl, 09851/574
Samstag	24.06.17	Römer-Apotheke, Mönchsroth, 09853/1700
Sonntag	25.06.17	Stiftsherren-Apotheke, Feuchtwangen, 09852/67350
Samstag	01.07.17	Avie-Apotheke, Dinkelsbühl, 09851/582215
Sonntag	02.07.17	Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, 09852/67760
Samstag	08.07.17	Apotheke vor den Toren, Dinkelsbühl, 09851/589324
Sonntag	09.07.17	St.-Sebastian Apotheke, Dürrwangen, 09856/221
		Dienstwechsel täglich 08:00 Uhr früh



# TSV Dürrwangen Jugendturnier 2017

30  
TEAMS  
aus  
der  
REGION



17.6.2017

Beginn 9 Uhr

Sportgelände  
TSV Dürrwangen



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt !!!

Abteilung Fussball



## 25 Jahre Fußballabteilung des TSV Dürrwangen

### Festabend mit FrankenVollgas

handgemachte, 100% live gespielte fränkisch-  
alpenländische Volks- und Stimmungsmusik



Samstag, 17. Juni 2017  
ab 19.00 Uhr

vor dem Sportheim  
für das leibliche Wohl ist gesorgt  
Eintritt frei!!!

Veranstalter: Fußballabteilung des TSV



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Seniorinnen und Senioren des Landkreises Ansbach

**„Mit 66 Jahren da fängt das Leben an, mit 66 Jahren da hat man Spaß daran“  
Deshalb auf zum „Tanztee am Nachmittag“ nach Feuchtwangen.**

Liebe Seniorinnen und Senioren, Sie alle sind sehr herzlich einladen, zum

**„Tanztee am Nachmittag“  
am 20. Juni 2017**

um 14:30 Uhr,

Gasthaus „Alte Turnhalle“, An der Brücke  
91586 Lichtenau

Kostenbeitrag 5,-€/p.P.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Seniorinnen und Senioren des Landkreises Ansbach!

Seniorinnen schwofen in der Region Hesselberg über das Tanzparkett!

Genießen Sie Geselligkeit, Musik und Spaß im Kreis Gleichgesinnter und machen Sie mit beim  
„Tanztee am Nachmittag“ in Feuchtwangen.

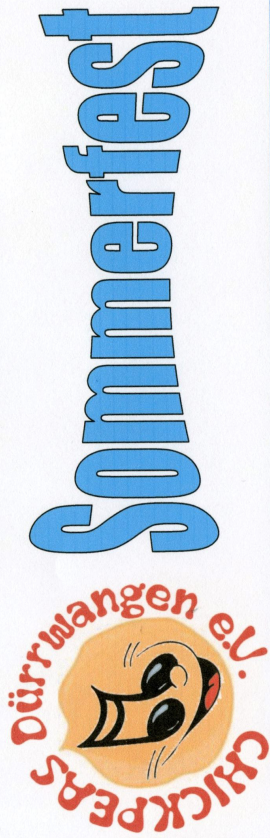
Schön wäre es, wenn Sie Ihre Bekannten und Freunde zu unserem „Tanztee“ mit einladen, um  
gemeinsam einen schwungvollen, unterhaltsamen Nachmittag zu verbringen.  
Ich freue mich gemeinsam mit Ihnen auf eine unterhaltsame Veranstaltung.

Ihr

Peter Schalk (Organisationsleitung).

**Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach**

**Blieben Sie uns treu und freuen Sie sich auf den nächsten „Tanztee am Nachmittag“ am  
25. Juli in Dürrewangen.**



**Am 18.06.2017  
Ab 14.00 Uhr**

## Feuerwehrhaus Dürrewangen

### Verlosung mit Gutscheinen von:

1. **Preis: Autohaus Seiferlein**
2. **Preis: Pizzeria zum Lamm**
3. **Preis: Hirsch – Reisen**
4. **Preis: Massagepraxis Berger**
5. **Preis: Frisör Soldner**

**Ballon Lilli**

**Kaffee und  
Kuchen**

**Spielaktionen**

**Tanzeinlagen  
der Gruppe  
CHICK PEAS**

**Wasserspaß  
für Alle**



# Einladung

## 60 Jahre

### Kriegergedächtniskapelle Sulzach

#### Festprogramm

**Samstag, 01.07.2017:**

18:00 Uhr Totengedenken

18:30 Uhr Festauffakt mit Grußworten

und gemütliches Beisammensein

**Sonntag, 02.07.2017:**

9:00 Uhr Prozession von Dürrwangen nach Sulzach

9:30 Uhr Festgottesdienst mit dem Posaunenchor Lehengüttingen

Anschließend Frühsschoppen – Mittagstisch-Kaffee

u. Kuchen

Nachmittags Auftritt der Siebenbürgischen Volkstanzgruppe

Dinkelsbühl-Feuchtwangen

Wir würden uns freuen, Sie als Gast begrüßen zu dürfen

**Der Kapellenverein Sulzach**

Einmal Club-Fan immer Club-Fan

# „CLUB-FANS DÜRRWANGEN“

*Fankultur seit 1993*

„Clubfans  
Dürrwangen e. V.“

## Jährliches Wanderpokalturnier

24. / 25. JUNI 2016  
Sportplatz Dürrwangen

### PROGRAMMINHALTE

*Kleinfeldfußballturnier mit 8  
Mannschaften*

*\*NEU\* Spiel ohne Grenzen \*NEU\**

*Samstagsabend Auftritt der Chickpeas*

*Sonntag ab 11:00 Uhr E-Jugend  
Turnier*

*Großes Kuchenbuffet an beiden Tagen*

*Külnarische Spezialitäten am Samstag  
und Sonntag mittag*

Dieser Auszug aus unserem  
Programm lässt erkennen dass wir  
für ALLE etwas bieten möchten.

Wir würden uns freuen Sie an  
unserem Fest begrüßen zu  
dürfen!!



Essen und Trinken rund um die Uhr  
Spezialitäten vom Grill an beiden Tagen  
Stimmungsabend für jung und alt am Samstag  
mit Barbetrieb!!

**DAS ORIGINAL:**

# **KINDER-ZELTFREIZEIT CHRISTELRIED 2017**

**30.07.17 - 08.08.17**

**Alter:** 8-13 Jahre  
**Ort:** Christelried im Steigerwald  
**Kosten:** 150€ (ERMÄßIGUNG AUF ANFRAGE MÖGLICH)  
**Inklusive:** Unterbringung in Rundzeiten,  
Reichhaltige Verpflegung,  
Eintrittspreise, Fahrtkosten,  
Material- & Programmkosten



**IHR KIND WILL DABEI SEIN?  
EINFACH ONLINE ANMELDEN  
UNTER [WWW.CHRISTELRIED.DE](http://WWW.CHRISTELRIED.DE)**

Fragen zur Freizeit oder den Verein Christelried e.V.?  
Unter [www.christelried.de](http://www.christelried.de) finden Sie alle Informationen.  
Eine Mail an [anmeldung@christelried.de](mailto:anmeldung@christelried.de) genügt und wir melden uns!



# **Einladung zur Serenade**

*des Gesangsvereins Dürrwangen*

**am Samstag, den 08. Juli 2017**

**Beginn: 19.30 Uhr**

auf dem Sportgelände des TSV 08 Dürrwangen

**Mitwirkende: Blaskapelle Dürrwangen**

**Gesangverein Fürnheim**

**Gesangverein Geilsheim**

**Überraschungsgast**

**Tenor Karl Schineis aus Hamburg**

**Gesangverein Dürrwangen**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**